

México, D.F. a 28 de enero de 1941.

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas
Acapulco.

Exp: Cosío Villegas

Querido Daniel:-

Anoche tal vez advirtió usted que Mario de la Cueva reveló dos cosas: 1°. su empeño por hacerle ambiente al Laboratorio para de ahí derivar a otros laboratorios que él proyecta; 2°. su absoluta ignorancia sobre los orígenes del actual Laboratorio y nuestra participación en él. Ni tenía noticia de nuestro donativo, puesto que creía que yo había ido a la inauguración como un invitado, ni sabía que Nacho depende de nosotros. Esto me dió la primer sospecha de que la información partía de él. Acabo de hablar con Nacho, quien ignoraba el origen y estaba bastante molesto por la omisión. Creo que con estas dos conversaciones queda todo preparado para que, en el curso de su futura propaganda, el "chato angustias" lo aclare todo. He querido contarle esto para que usted a su vez se lo cuente a los pelícanos de Acapulco, respetables doctores a quienes, en el caos de mi sensibilidad y mi fantasía, siempre veo con gafas y con una sombrilla bajo el ala.

Antes de cerrar ésta, se me ofrece otro asunto. Hace días envié unas palabras al International Science sobre cooperación intelectual en América, que aproveché para hacer propaganda de nuestro Colegio. Tal vez usted lo recuerde. Consulté con usted y no pareció conocer esta institución o nueva revista mejor dicho. Lea usted la adjunta carta. Como usted verá, había yo interpretado bien que ellos hacían un sondeo previo para invitar a colaborar formalmente a los que contribuyeran con eficacia. Ahora me piden una colaboración que en principio me agrada. Pero lo que me sorprende es que aparecen los nombres de usted y el mío en el Comité de Consejeros. Y como el director, que firma la carta, se llama Von Grunebaum y ahora estamos en ascuas, he entrado en sospechas. Agueda dice que este apellido le suena. Devuélvame la carta y aconsejeme. Gracias.

Sean ustedes felices. Su



Alfonso Reyes.

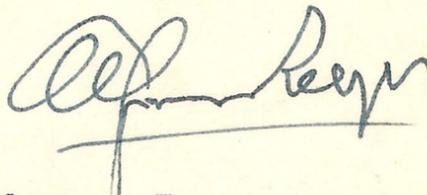
Sr.D. Daniel Cosío Villegas

El doctor Varela, Director de la Escuela Nacional de Ciencias Biológicas, vino a presentarme tres proposiciones:

- 1a. Que suministremos algún auxilio para los gastos de investigación en Laboratorio que allí realiza el doctor José Giral.
- 2a. La posibilidad de que demos algunas becas a estudiantes de la propia Escuela.
- 3a. Que los profesores Pedro Carrasco, Rosendo Carrasco Formiguera y Jaime Pí Suñer sigan percibiendo de nosotros su pago completo y hagan cesión de los siguientes honorarios mensuales que les han sido aprobados a partir del 15 de marzo en curso, con objeto de que estas sumas puedan aplicarse a comprar una balanza de torsión, un potenciómetro, sustancias de laboratorio y libros: don Pedro Carrasco, \$135 pesos por cinco horas semanarias, mas \$78 pesos por 3 horas semanarias; don Rosendo Carrasco Formiguera, \$162 pesos por 6 horas semanarias; don Jaime Pí Suñer, \$121 pesos por 4 horas y media semanarias.

Quedé en resolverle a la mayor brevedad, adelantándole que los conceptos primero y segundo no caben ya en nuestro presupuesto anual aprobado. Respecto al tercer concepto él me dice que, aprobado ya nuestro gasto para el año, tal vez no hubiera inconveniente en obtener que esas sumas quedaran a beneficio de la Escuela. Hay que examinar, sin embargo, el caso de don Pedro Carrasco, que ya estaba reducido en sus honorarios precisamente en vista de sus nuevas entradas por la Escuela de Biología. El Dr. Varela y otro señor que lo acompañaba vacilaban mucho cuando les pregunté desde cuándo cobraban estos sueldos los interesados, y al fin me dijeron que los empezaban a cobrar el 15 de marzo.

México, D.F. a 5 de marzo de 1941.



Alfonso Reyes.



ESCUELA NACIONAL DE CIENCIAS BIOLÓGICAS

APARTADO POSTAL 7016

MEXICO, D. F.

MEMORANDUM

INSTITUTO POLITECNICO
NACIONAL

5 de marzo de 1941.

P. Barrasco - \$ 135⁰⁰ = 5 lrs + \$ 78⁰⁰ = 3 lrs.
R. Barrasco F. - \$ 162⁰⁰ = 6 lrs.
J. Piñón. - \$ 121⁰⁰ = 4 1/2 lrs.

Balanza torsión, potenciómetro, sustancias, libros.

Desde 15 marzo. 1941.

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas

Exp: Daniel Cosío V.

- 1°. Parece indispensable citar Junta de Gobierno para discutir el memorandum cuyo borrador le dejé a usted y, además, la solicitud de la Escuela de Ciencias Biológicas, de que paguemos cuota máxima a Pí Suñer, Carrasco Formiguera y Pedro Carrasco. Este asunto nos da pie para definir del todo nuestra política de colaboración en sueldos, camino de la desvinculación. Tenemos ya los antecedentes con Madinaveitia y los profesores de Morelia. Acaba de llegarme la carta de la Ceguera aceptando pagar \$150.00. a Rivas Cherif, a quien nosotros completaríamos otros \$150.00. por sus trabajos en aquel centro. Le ruego dictar los trámites para el pago de \$150.00. a Rivas Cherif por este concepto, y los otros \$150.00. por su trabajo en el Laboratorio González Guzmán. Considerando el agujero que se le ha hecho en la vida desde el primero de enero hasta la fecha, le encarezco proceder equitativamente con un criterio retroactivo, pues de lo contrario Rivas Cherif va a arrastrar constantemente una situación insoluble, dado que de hecho queda en total reducido a la mitad de sus antiguos emolumentos.
- 2°. Hace tiempo dejó en mis manos Pedro Carrasco el original de unas 50 páginas de un librito Nuestro mundo estelar cuya publicación fracasó en la EDIAPSA. No me lo propuso para El Colegio, pues sabe que no corresponde a nuestro tipo de publicaciones, sino que me pidió consejo. Se me ocurre ofrecerlo a Educación Pública, para maestros rurales, etc., que les podría ser útil. Me dice además Carrasco que tiene adelantada una obrita de física en dos tomos, tipo "vocacional" posterior a la Secundaria e introductorio para el especialista. Además le hablaron vagamente hace tiempo en Educación de un manualito de meteorología y climatología mexicanas. Piense usted si estas tres publicaciones podrían ofrecerse a Educación. Piense usted si conviene hablar con Arreguín. Piense usted si serían un comienzo de alguna otra serie más elemental de libros de texto que pudiéramos hacer, o si le parece preferible, como a mí, remitirlo todo a Educación Pública.
- 3°. Regularizado ya el programa de Berveiller (curso, tesis y auxilios a la biblioteca y la revista de Filosofía), puede ordenarse el pago de \$300.00. quincenales a partir del 15 del actual. Ya nos cambiamos el interesado y yo las cartas respectivas.
- 4°. Rivera encontró al fin un estante de oficina, y le dije que lo comprara aunque me pareció algo caro porque ya no podemos seguir como estamos.



7-III-941.

Al Sr.D. Daniel Cosío Villegas

Exp: Cosío Villegas

- 1°.- ¿Se considera en definitiva queda fuera del Laboratorio de González Guzmán a la señorita Ortega? Pí-Suñer asegura insistentemente que la necesita.
- 2°.- Hannes Meyer, J.O. Knizek y Marietta Blau cuyos curricula obran en nuestro expediente, ¿qué hacemos con ellos? Ofrecimos a Sánchez Pontón becarlos si se obtenía el pago en una vez del dinero que nos debe el Gobierno. Parece ser que no ha llegado todavía el momento. ¿Qué puedo pues contestar a la nota de Educación?
- 3°.- ¿Puedo ya comunicar al Dr. Varela, a juicio de usted, que no le suministramos auxilio para el Laboratorio de José Giral y que es contrario al plan del Colegio el dejar de reducir a Carrasco, Carrasco Formiguera y Pí-Suñer lo que van a percibir por el Instituto desde el día 15? ¿Y qué le digo sobre la posibilidad de becas para estudiantes del propio Instituto?
- 4°.- Don Manuel Cortés pide los conferenciantes que podemos darle para Guanajuato.
- 5°.- Tenemos pendiente una reunión de la Junta de Gobierno, con muy pocas probabilidades de que asistan los miembros.

México, D.F. a 13 de marzo de 1941.

Alfonso Reyes.

Sr. D. Daniel Cosío Villegas

Exp. Cosío Villegas

Don Alfonso Caso nos ha comunicado oficialmente que el primero de los tres becados es el señor Prof. don José Corona Núñez. Aunque en este instante aún no me llega su carta, me la ha enviado ya y me lo ha ratificado por teléfono. El señor Corona Núñez vendrá a primera hora de la tarde para instrucciones sobre su beca.

México, D.F. a 14 de marzo de 1941.

Alfonso

Alfonso Reyes.

*Bien, a partir
14 de marzo*

MEMORANDUM PARA DON DANIEL COSIO VILLEGAS

- 1°.- Educación tiene mucho empeño en contar con Carrasco para el Seminario Pedagógico de Chihuahua. Todo se reduce a que lo autoricemos para que pida una licencia en Coyoacán. Hemos negado bastantes cosas a Educación.
- 2°.- La misma Secretaría, además de ~~el~~ Seminario de Chihuahua para tres estados de occidente, realiza en la segunda quincena de mayo otro Seminario en Monterrey, para Nuevo León, Coahuila y Tamaulipas. Arreguín nos pide para esa fecha un "conferenciante", sobre tema libre de ciencias o humanidades, para que exponga alguna cuestión cultural a los maestros allí reunidos. Urge.
- 3°.- Le ruego leer la carta y ver los boletines anexos de The World Association for Adult Education y aconsejarme con quién los ponga en contacto.
- 4°.- Insisto en que averiguemos si Carrasco Formiguera es remunerado en Puebla, para poder sustituirlo en el Laboratorio González Guzmán con Pérez Cirera.
- 5°.- No olvidar el candidato Joaquín Álvarez Pastor, por si prosperan los proyectos Carnegie, sea que queden en nuestras manos o en otras manos.
- 6°.- Nada hemos resuelto sobre Los mayas antiguos, de Lizardi Ramos.
- 7°.- Carlos Velo vino a verme. Le expliqué. Le dejé en libertad de buscar otros caminos. Prefiere esperar pacientemente a que hagamos nuestra gestión ante el Sumo Hacedor.

México, D.F. 16-IV-1941.



Alfonso Reyes.

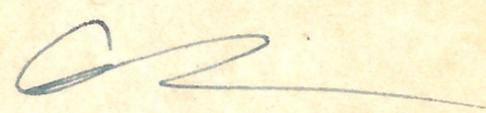
= ¿Mi libro?

= mi resumé por Colina.

D. Daniel Cosío Villegas

- 1°. Recibo esta nota sobre Jan Bazant, cuyo significado ignoro.
¿Puede usted decirme algo?
- 2°. Adjunto proyecto Instituto Estudios Superiores Románicos en México, presentado por Etienne. Dulce sueño.
- 3°. Solicito su ayuda personal ante el Tesorero Rentería, con quien no logro comunicación, para que nos pague abril, mayo y junio siquiera antes de que usted se vaya. Tenemos ya derecho automático a abril y mayo. Solo pedimos el favor para junio.
- 3°. Al pasar por Chile, visitar las Salas Medina en la Biblioteca Nacional, salas a cargo de Guillermo Feliú Cruz, con quien no conviene hacer arreglo económico ninguno porque no es muy formal. Que él le presente con la viuda de Medina, y que arregle usted con ésta el traerse varios ejemplares de la bibliografía de Medina, que ella posee en abundancia y son muy difíciles de obtener. El otro día Porrúa me ofreció por mi ejemplar más de \$500.00.
- 4°. ¿Cree usted legítimo y posible abonarme algo por mi libro? Si así fuere, que se ingrese la suma en mi deuda de libros con el Fondo.
- 5°. ¿Cree usted viable el plan Villaseñor de aplicar multas de cines al proyecto de documentales de Velo? Si así fuere, puedo hacer breve memoria al Presidente Avila Camacho, proponiéndole el asunto.

México, D.F. 28-IV-1941.


Alfonso Reyes.

México, D.F. a 2 de mayo de 1941.

Ilmo. Sr. Renato Almeida
Conde de Irajá, 117.
Rio de Janeiro, Brasil.

F. V. Cosío Villegas

Mi querido amigo Renato:-

Me complazco en presentar a usted a don Daniel Cosío Villegas, mi fraternal compañero de labores, director del Fondo de Cultura Económica de México y secretario de nuestro Colegio de México. Le ruego que lo oriente y ayude para que tome contacto con el ambiente intelectual de ese país hermano, con escritores, editores y libreros, y que se penetre usted de que cuanto haga para él lo hace para mí y, en general, para la mejor vinculación espiritual con México. Haga usted de cuenta que se trata de mi mismo. No creo necesario decirle más.

Muy agradecido de antemano, y seguro de que para ambos esta relación será sumamente grata, le mando un abrazo con mi amigo Daniel. Muy cordialmente suyo,



Alfonso Reyes.

Julio 8, 1941.

Querido Alfonso:

No le he escrito a Ud antes porque temí que hubiese salido, al fin, a California, además de ignorar si había elegido mayo o junio y temer que hubiese un tercer mes, julio, como otra fecha posible. Luego, y "muy" sobre todo, porque no quería contestarle mi aventura con el señor Almeida de Rio hasta no dejar pasar el tiempo necesario a una moderación de lenguaje. Pero ahora que decido escribirle me doy cuenta de que el tiempo ha pasado inútilmente, pues me sigue pinchando como hace mes y medio. Lo cierto es que al día siguiente de mi llegada me gasté una suma de reis considerable para ir a la calle del Señor Conde de Sarafa; el señor Almeida, en efecto, vivía ahí, pero no estaba en ese momento. Dejé su carta de presentación, puse en ella una tarjeta mía, escribiendo el nombre del hotel en que me alojaba. Pasaron los 9 días que debería estar en Río y me marché sin ver al señor Almeida. Todavía no entiendo el posible por qué: el hecho de que se tratara de una carta de Ud., ya era bastante, pero si recuerda Ud, los términos tan claros y tan insistentemente cariñosos de ella, la cosa torna verdaderas proporciones. El procedimiento que yo usé puede ser extraño en Brasil, pero supongo que el señor Almeida es lo bastante civilizado para admitir que un extranjero está expuesto a cometer errores y por eso mismo son excusables siempre. Lo cierto es que sin llevar otra carta de presentación, sin tener la menor idea de a quién podía ocurrir y aguardando siempre a que el señor Almeida me llamara al hotel, hoy no, mañana sí, se pasó todo el tiempo sin que hiciera ni pudiera hacer nada. Visité librerías, editoriales, hablé larga y repetidamente con nuestro agente; pero el objeto principalísimo de mi viaje, el de mostrar nuestro plan editorial, conseguir volúmenes brasileños, fue un redondo y definitivo fracaso. La vacilación en que me puso este contra-tiempo me impidió, inclusive, tomar la resolución de no perder más tiempo y anticipar mi viaje a Buenos Aires. Así, todo ocurrió: me quedé 9 días en Río literalmente papando moscas, y, en cambio, en Buenos Aires tuve que permanecer por exeso de actividad y de "éxito" 20 días más de los presupuestos. Esto, a

su vez, me retrasó tanto en todo mi plan, que ahora he debido renunciar a visitar Perú y Ecuador, porque de lo contrario no acabaría de regresar nunca. ¡Todo por el señor Almeida! Le juro a Ud que solo por Ud no le he puesto la víspera de mi partida unas buenas líneas al señor Almeida.

En fin, dejemos a un lado lo desagradable: ya le contaré a Ud. todo lo que he hecho, para que me dé Ud. su opinión; me parece que todo marcha del mejor modo posible, aun cuando es la segunda etapa del trabajo, escribir los volúmenes, lo que falta aún pasar.

Independientemente de esto, el viaje ha sido bueno, el conocer tanta gente ha sido gratísimo y aun moralmente saludable, pues muy apretadamente he conocido mucha inteligencia y mucha bondad. Esto descansa y creo que aun la fe para seguir tratabillando por el mundo. Hasta cree uno percibir, en serio, que está trabajando uno por una causa noble.

No vale la pena molestarle a Ud. pidiéndole que me escriba, dándome noticias de Ud. y de nuestro querido Colegio, pues yo llegaré, aun no lo sé con exactitud, o el lunes 28 de julio, o el miércoles 30, pero en ningún caso más allá. Sin embargo, si se animara Ud., yo ~~estaría~~ estaré en Colombia, Bogotá, desde luego hasta el jueves 24 de julio.

Y Ud., querido Alfonso, qué ha hecho? ¡Cómo se han portado nuestras huestes? ¿Muchos, enojosos problemas? Ya me contará Ud.

Aquí está Amado Alondo, dando un curso corto; irá a E. U. de septiembre a diciembre; desearía ir a México y le he dicho que estoy seguro que todos consideraríamos gratísima su ~~visita~~ visita y que podríamos invitarle. (Tiene pasaje, se trataría solo de gastos de permanencia en México, un par de semanas). También quiere ir Reissing, del Colegio Libre de Estudios Superiores. No me atreví a decirle nada, pero creo que vale la pena considerarlo. En fin, mucha, muchísima gente quisiera hacerlo. México goza ~~de~~ de un prestigio altísimo, claro que desproporcionado, que convendría cultivar con discreción. Ojalá esto pudieran entenderlo allá y se decidieran a hacer algo inteligente.

En todas partes le recuerdan a Ud. con cariño y estima, y el hecho de poder

decir que estoy en contacto continuo con Ud. es siempre una llave de simpatía y confianza.

Falta tiempo, siempre falta, para lograr lo que se propone uno. Siempre salen las cosas mal e incompletas ¿no sería el remedio no ~~proponerse nada?~~ Desgraciadamente esto es incompatible con la inmoralidad pública en que nos hemos educado; pero valdría la pena pensar sí, al menos no podría hacerse de ello un refrán chino.

Un abrazo cordial y hasta pronto.

Daniel.

Julio 8, 1941



Exp: Cosío Vill-
gas

Hotel Crillon

SANTIAGO DE CHILE

GEORGES KUPPENHEIM
PROPRIETAIRE DIRECTEUR

Querido señor:

no se le escrito

a vd. antes por que temi

que hubiese salido - al fin - a California, además de ignorar si había elusido mayo o junio y tener que hubiese un tercer mes - julio - como ~~tercera fecha~~ ^{otra fecha posible.} Luego - y "muy" sobre todo - por que no quería contarle mi aventura con el señor Almeida se dio hasta no dejar pasar el tiempo necesa- rio a una ~~moderada~~ moderación de los gastos. Pero ahora que decido escribirle me doy cuenta ^{de} que el tiempo ha pasado inútilmente, pues me sigue pinchando como hace mes y medio. Lo ~~que~~ cierto es que al día siguiente de mi llegada me gasté una suma de reis considerable para ir a la calle del señor Conde de Suraya: el señor Almeida, en efecto, vivía ahí, pero no estaba en ese momento. Dejé en carta de presentación, pues en ella una tarjeta mía, escribiendo el nombre del hotel en que me alojaba. Pasaron los 9 días que debía estar en Rio y me marché sin ver al señor Almeida. Todavía no entiendo el posible por qué: el hecho es que se tratara de una carta de vd., ya es bastante, pero si recuerda vd. los términos tan claros y tan insistentemente carinosos de ella, la cosa torna verdaderas proporciones. El procedimiento que yo usé puede ser extraño en Brasil, pero supongo que el señor Almeida es lo bastante civilizado para admitir que un extraño fero está el puesto a re-



meter errores y fue por eso mismo son excusables siempre. Lo cierto es que sin llevar otra carta de presentación, sin tener la menor idea de a quién podía ocurrir y señor Almeida me llaman al hotel - hoy no, mañana sí -



Hotel Crillon

SANTIAGO DE CHILE

GEORGES KUPPENHEIM
PROPRIETAIRE DIRECTEUR

de país todo el tiempo sin hacer nada. Visité librerías, repetidamente con nuestro agente; pero el objeto principal de mi viaje, el de mostrar nuestro plan editorial, como quisiera volar en los brazos, fue un redondo y definitivo fracaso. La vacilación que me puso este contratiempo, me impidió - inclusive - tomar la resolución de no perder más tiempo y anticipar mi viaje a Buenos Aires. Así, todo ocurrió: me quedé 9 días en Río literalmente papando moscas, y, en cambio, en Buenos Aires tuve que permanecer por exceso de actividad y de "visita" 20 días más de los presupuestas. Esto a la vez, me retrató tanto en todo mi plan, que ahora he debido renunciar a visitar Perú y Ecuador, por que de lo contrario no acabaría de regresar nunca. Todo por el señor Almeida! Le juro a Ud. que solo por Ud. no le he puesto la vispera de mi partida unas buenas líneas al señor Almeida! = En fin, dejemos a un lado lo desagradable: ya le contaré a Ud. todo lo que he hecho, para que me dé Ud. su opinión; me parece que todo marcha del mejor modo posible, aun cuando es la segunda etapa del trabajo, escribir los volúmenes, lo que falta aún hacer, = Independientemente de esto, el viaje ha sido bueno, el conocer a tanta gente ha sido gratísimo y aun moralmente saludable, pues muy apretadamente he conocido mucha inteligencia y mucha bondad. Esto des- causa y creo que aun da fe para seguir hasta billarado por el mundo. Hasta cree uno percibir - en serio - que está trabajando uno por una causa noble. = No vale la pena molestarle a Ud.



pedirle que me escriba dándole ^{no} noticia de Ud. y de nuestro querido
Colegio, pues yo llegaré - ^{no} ~~anuncio~~ ^{lo} sé con exactitud - o el lunes 28 de
julio, o el miércoles 30, pero
en ningún caso más allá. Sin
embargo, si de aquí para Ud.,
yo estaré en Colombia, Bogotá,



Hotel Crillon

SANTIAGO DE CHILE

GEORGES KUPPENHEIM
PROPRIETAIRE DIRECTEUR

viernes 24 de julio. = Y
¿qué ha hecho? ¿Cómo
se han portado nuestras huertitas? ¿Muchos, enojosos proble-
mas? ¿Se me cantará Ud. = a qui está Amado Alonso, dando
un curso corto; irá a E. U. de septiembre a Diciembre; deseaba
ir a Méjico y le he dicho que estoy seguro que todos considera-
ría una gratísima su visita y que podríamos visitarle. (Tiene
para fe, se trataría solo de gastos de permanencia en Méjico, un par
de semanas). También quiere ir Meisig, del Colegio Libre de Estu-
dios Superiores. No me atreví a decirle nada, pero creo que vale la
pena considerarlo. En fin, mucha, muchísima gente quisiera hacerlos
Méjico goza de un prestigio altísimo - claro que desproporcionado -
que con vendría cultivar con sus creaciones. ¿Qué esto pudieran entenderlo
allá y se decidirían a hacer algo inteligente = En todos partes le
recuerdan a Ud. con cariño y estima, y el hecho de poder decir que
estoy en contacto continuo con Ud. es siempre una llave de
simpatía y con fianza. = Faltan tiempos - siempre falta -
para lograr lo que se propone uno. Siempre salen los cursos mal
e incompletos; ¿no sería el remedio no proponerse nada? Desgra-
ciadamente esto es incompatible con la inmoralidad pública.
El  no hemos educado; pero valdría la pena pensar si, al
no podría hacerse de ello un refrán chino = Me abraza
cordial y hasta pronto = Daniel

México, D.F. a 16 de julio de 1941.

Exp: Cosío Villegas

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas
c/o. Legación de México
Bogotá, Colombia.

Querido Daniel:-

Celebro sus noticias directas del 8 de julio. Las tenía por Emmita, y Márquez me había adelantado algo sobre esa extraña conducta de Renato Almeida. ¡Y pensar que no quise darle la lata con una carta más para Ribeiro Couto! A Renato pienso escribirle. Conviene que yo sepa si no debo de contar más con él. Lo cierto es que el trato y la vida brasileños tienen siempre una iniciación lentísima, y sobre esto ya le contaré algo cuando usted vuelva. A mí me dejaron todo un mes en completo mutismo y abandono a mi llegada. Por fortuna tenemos muchos otros caminos para bombardear desde aquí, y desde luego, cada vez busca más nuestro contacto Gilberto Freyre, que cala más hondo que Renato y cuenta mucho más en la vida humanística del Brasil. Espero su llegada para considerar este extremo.

No me extraña el buen ambiente argentino. Aquella es una vida densa y consistente. Tengo hambre y sed de sus impresiones, así como sobre los demás países.

Yo salí en mayo para California e hice el recorrido de auto de México a Berkeley en cuatro días y medio la ida y otro tanto la vuelta. ¡Verdadero record que me ha costado un arreglo total del auto! Todo fué grato, hasta los incidentes de carretera por los desiertos. A mi regreso, como de costumbre, empecé trabajosamente la subida de la adaptación, aunque mi mal estado de salud no me ha impedido continuar mi despacho diario. He trabajado mucho y me he resuelto a lanzar otro libro más en nuestras ediciones, pues mis escrúpulos parece que eran excesivos. No ha habido muchos enojos, no. Inútil contarle las cosas, que ya encontrará usted resueltas. Me he decidido con toda energía a organizar la biblioteca del Colegio en la salita de mi seminario, recogiendo todos los libros y catalogándolos a reserva de aceptar después los préstamos indispensables. Para mejor control, mando hacer unas fórmulas de solicitud de libros que lleven su firma y la mía, pues había en este punto mucho de indecisión y sangría abierta.

Por supuesto que traeremos a Amado Alonso, y aun a Luis Reissig, para que siga hablando de Anatole France.

El Gordo todavía no regresa de Chicago, a donde fué a dar una famosa conferencia, demostrando a aquella gente que debe gastarse en nuestro país todo su dinero (calurosos aplausos).

La imprenta Polo-Márquez es ya imponente como instalación, aunque rechina en el presupuesto. Hay que sacar adelante esto.

Figúrese usted que mi hijo, aunque me acompañó a Berkeley, volvió otra vez enfermo y Gurría tuvo que abrirle, por debajo del carrillo, el maxilar izquierdo. Aunque creemos haber acabado con los focos infecciosos, todavía los dolores se le pasean por el cuerpo. A ver si acaban con el tratamiento y con el tiempo.

Yo he estado materialmente hecho una birria: cefaleas, fatigas, sueñeras, mareos. Pero pongo a contribución cada instante de lucidez lo mejor que puedo.

Como gran chisme, le cuento que Anita Icaza ha tomado su temporada de ópera como asunto demasiado personal y resistente ^{la crítica} ~~aunque~~ achacándola siempre a conjuraciones de la Sinfónica. No puede comprender que la ópera pertenece a la prehistoria. Y nuestro Xavierito pasa ahora por un trance de fascinación conyugal.

Callo, que me vuelvo gárrulo. Y lo abrazo de aquí hasta el próximo regreso



Alfonso Reyes.

Daniel:

En expediente

De una conversación con López Durá saco lo siguiente:

- 1°. Continúa el desgarrate en la Universidad de Morelia, por la poca fuerza del Rector contra los males viejos, y aun del Gobernador que no ha conseguido tener secretario.
- 2°. Los alumnos son líderes, con sueldo de aviadores o con empleo de gendarmes.
- 3°. Los profesores van por excepción y algunos dan 7 minutos de clase.
- 4°. A López Durá, por el sueldo convenido le han encajado hasta ahora "Introducción al estudio del derecho", "Teoría general del Estado", "Derecho administrativo", "Internacional público", y van a encargarle además: "Teoría general del derecho", "Filosofía del derecho" e "Internacional privado", abuso notorio. El buen Anguiano, que no estaba enterado de nada de lo que pasaba en la Facultad de Derecho, al enterarse de lo anterior, le propone al interesado como remedio "que hable conmigo".
- 5°. A López Durá le ofrecieron un buen puesto en México que no aceptó por su compromiso. Le he recomendado que lo acepte para el año entrante.
- 6°. En aquella Facultad de Derecho están como en el despacho del Presidente del Colegio de México: con los vidrios rotos por donde entra la lluvia. Tuvieron que poner cartones para las conferencias de Ruiz Funes.
- 7°. De Buen percibe una remuneración de la Secretaría de la Marina, que nosotros ignorábamos, de \$5.00 diarios.

México, D.F. a 9 de agosto de 1941.

Alfonso Reyes.

MEMORANDUM

Lic. D. Daniel Cosío Villegas
PRESENTE.

1°. Los estudiantes mexicanos que quieren ir a la Universidad Alejandro Korn de La Plata. Dan toda clase de datos sobre ellos mismos pero su petición al Colegio de México se refiere a pagar la estancia por tres meses de otros estudiantes que vengan de la Argentina a México en correspondencia a seguir los cursos de invierno de las Facultades de Filosofía y Letras y de Leyes de enero a febrero. Ahora bien, nada se nos dice de estos posibles estudiantes argentinos ni de si en la Argentina se habrá tomado alguna resolución al respecto. No sabemos quienes ni cuantos vendrían. Me parece muy mal presentado así el proyecto y tengo la impresión de que los estudiantes mexicanos ni siquiera saben el terreno que pisan, puesto que hablan de la Universidad Korn de La Plata en el curso de su memorandum, y al principio hablan de la Universidad de "La Plata de Buenos Aires". Para considerar esto sería necesario que de la Argentina se nos hiciera la petición, por conducto autorizado. Todo lo que ellos dicen se refiere a su viaje ya arreglado, para la Argentina. En cambio de lo que se nos pide no se nos da la menor precisión.

2°. El Diccionario propuesto. En ausencia de usted, cuando Villaseñor le habló a Misrachi del posible auxilio del Colegio de México, Misrachi dijo que no necesitaba nada porque pensaba hacerlo todo con González Porto. Ahora veo que ha cambiado de opinión. El plan de trabajo parece bueno. Los ejemplos presentados parecen buenos. La comparación entre el Cuyás y el nuevo diccionario del verbo "To be" es muy ilustrativa. El diccionario, pues, se reduce a cifras. En principio, soy opuesto a que El Colegio de México contraiga compromisos de desembolso tan importantes.

3°. En vista del corte de caja que obra en poder de usted tenemos que resolver: a) si nombramos a Jorge Gil Letechipía con \$180.-- mensuales para la Casa de Morelos, a las órdenes de Arreguín padre; b) si nombramos, según sugestión de I. Chávez, para el Laboratorio de Estudios Médicos y Biológicos al Dr. Francisco Guerra en substitución del fracasado Dr. Guevara Rojas; c) si nombramos para el propio Laboratorio, según sugestión conjunta de González Guzmán y Chávez, a los doctores Salazar Mallén y Pérez Cirera.

4°. Otros asuntos pendientes: a) entrevista con el Rector para mayor captación del Laboratorio por parte del Colegio, propuesta por González Guzmán; b) situación del Dr. Bolívar para el año entrante en el Instituto de Enfermedades Tropicales; c) echar a andar los panoramas de literaturas contemporáneas que ya poseemos; d) pensar desde ahora en De Buen y López Durá, Morelia; con el técnico de Zavala, arreglar nuestro aparato para tomar microfilm, antes de que sea imposible y no podamos cumplir con las peticiones que se nos hagan de fotografiar libros.

5°. Un foco más fuerte en mi secretaría, pues a partir de las cinco ya no se puede trabajar.

6°. La lámpara de mi despacho.

7°. El sistema de iluminación para la biblioteca y sala de seminario, que

que comenzó el electricista y se ha dormido. Pedir a Miguel antecedentes.

8°. Es indispensable dar cierta regularidad a las sesiones de nuestra Junta de Gobierno, reglamentándola de modo que nos permita tomar acuerdos con los únicos que se presenten y llevar cuidadosamente el libro de actas. Si nuestro trabajo va tomando desarrollo, el actual régimen resulta muy deficiente.

9°. Biblioteca Rivadeneyra y Biblioteca Nueva.

Asuntos extraños al Colegio:

a) La muchachita Fox.

b) La revista del profesor Silva Herzog.

México, D.F. a 15 de agosto de 1941.

Alfonso Reyes,
Presidente.

México, D.F. a 12 de septiembre de 1941.

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas
Secretario del Colegio de México
PRESENTE.

Exp. Cosío Villegas

Querido Daniel:

Empeñosamente ruego a usted dé sus órdenes a los empleados de nuestro Colegio para que atiendan con más eficacia el servicio de distribución de nuestras publicaciones, sobre lo cual recibo quejas continuas; y que no continúen la práctica de esperar a que se acumule el número de envíos que ellos consideran conveniente para proceder a tal distribución, porque esto ocasiona retrasos perjudiciales y porque no son ellos quienes deben juzgar de la mayor o menor conveniencia de enviar cuanto antes el libro que se les ordena remitir a su destino. Ya sabe usted que varias veces he señalado esta irregularidad. Parece que Miguel se queja de que él y Othón son pocos para atender este servicio. ¿No cree usted que un buen golpe de timón de usted provocaría el milagro de la multiplicación de los peces y los panes?

Suyo



Alfonso Reyes.

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas

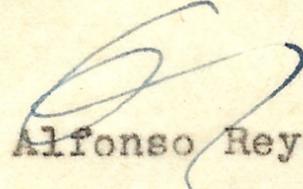
Exp: Cosío V.

Daniel:

No se olvide de devolver los originales literarios que ya no hemos de publicar.

No se olvide que tenemos pendiente un acta de la última sesión de la Junta.

A reserva de darle otras listas complementarias, le señalo a usted que en el n°. de Books Abroad, Summer 1941, pág. 286, aparece una lista de los 12 libros indispensables de la literatura boliviana hecha por el autorizado crítico Fernando Díez de Medina.


Alfonso Reyes.

México, D.F. 1-X-1941.

Exp. Cosío Villegas

Daniel:

Hablé con el Budita (Hernández Luna). Le dí una carta en que consta que lo consideramos moral e intelectualmente siempre unido a nosotros y hemos quedado muy satisfechos. Como todavía él teme que su situación burocrática sea insegura por las cosas que pasan, convine con él en que se le retire de nuestra nómina el próximo día 15 y el día último. Así le daremos tiempo a ver venir la tempestad, y entonces volverá a hablar con nosotros. Dados sus méritos y antecedentes no quise exigirle más de momento.



Alfonso Reyes.
13-I-1942.

México, D.F. a 10 de octubre de 1941.

Exp: Cosío Villegas

Sr. Lic. Daniel Cosío Villegas

Le confirmo mi pedido de las obras de carácter más general, Fondo, Casa y Colegio, para la Biblioteca Municipal de Monterrey a cargo de la señora Abigail Ascencio. Es la más accesible y frecuentada por la gente universitaria.

También piden libros el doctor Decanini, para la Escuela Nocturna de Bachilleres; y el doctor don Enrique C. Livas, Presidente del Consejo de Cultura Superior, para la biblioteca del propio Consejo.

Federico Gómez, director de El Porvenir, que ha venido con el tiempo a ser el diario más liberal y demócrata de la ciudad, así como es el más importante y difundido, dice que hace tiempo le escribió a usted solicitando libros a cambio de anuncios y reseñas en El Porvenir y en El Tiempo, que es su edición vespertina dirigida por Eduardo Martínez Celis, otro buen amigo. Tal vez pudiera usted combinar algo a través de la "Librería Monterrey," del profesor Antonio Moreno, calle de Morelos, que es con quien tiene usted ya relaciones comerciales, que recibe y expone muy bien todos nuestros libros, pero que no parece tener mucho espíritu de propaganda. En todo caso, es el mejor librero de la ciudad.



Alfonso Reyes.

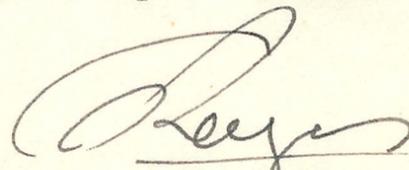
Daniel:

Además del coñac para Wolf, intendente de la Alianza Francesa, hay que poner una carta al Presidente agradeciéndole la hospitalidad de este año, pero en esta carta habría que decir si pedimos nueva hospitalidad para el año entrante a partir de febrero en que Salazar reanudará su curso.

También le recuerdo a usted que ofrecemos a los alumnos de Salazar un certificado de asistencia, y éstos ya lo reclaman. Podría imprimirse un modesto diploma y entregarlo a quienes lo merezcan durante las vacaciones. Serviría para los casos futuros.

Mrs. Matthews, esposa del periodista del Times autor del libro sobre el fascismo cuya traducción a usted le interesa, vendrá una de estas tardes a casa y le he ofrecido que allí estará usted, anunciándole de qué se trata y cuáles han sido las dificultades con los editores norteamericanos. Espero contar con usted.

Tenemos que hablar de lo de anoche y de los planes que ya me autorizó el interesado a explicarle a usted privadamente.



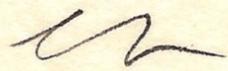
Alfonso Reyes.

MEMORANDUM

Exp: Cosío Villegas

Daniel:

- 1°. Miss Pope desea pedir al Radcliffe College que le prolonguen su beca en México hasta fin de año para estudiar aquí español de los siglos XV y XVI, tal vez junto a Millares Carlo. Hay que encontrar el modo de darle a este plan una forma para que pueda presentarlo. Le ruego que lo estudie.
- 2°. Zavala nos presta este boletincito tejano como su-
gestión sobre el boletín que nos aconseja hacer en español y en inglés.



Alfonso Reyes.

23-V-1942.

Don Daniel Cosío Villegas

Dos asuntos relacionados con Isabel Pope, que está ya de regreso.

1. Para el viejo plan que usted ya conoce de hacerse enviar de los Estados Unidos cierta documentación de música latina medieval y elaborar aquí los trabajos y documentos con Salazar y con la ayuda paleográfica de Millares, habló con la Medieval Academy y otras instituciones de los Estados Unidos que pueden interesarse. Convino en enviar un plan más ajustado a la primera autoridad de allá. Va a elaborar este plan más práctico y corto con Salazar. Después, trataremos con Millares. De aquí el plan será enviado a esa autoridad. Si allá no es objetado, procurarán difundirlo para obtener el auxilio económico y señalar a los colaboradores del Norte, y nuestra cooperación consistiría en el trabajo que aquí hacen nuestros profesores. Para la publicación de los resultados, ya se vería después.
2. Uppsala ya van a comenzar a preparar prólogo, notas y apéndices monográficos Isabel y Salazar. Creo que esto supone alguna modesta compensación a Isabel.

Alfonso Reyes.
26-VIII-1942.

no m
Larion
Quiero para
archivos
copiar
bien

México, D.F. a 10 de septiembre de 1942.

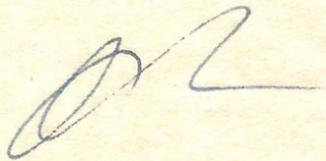
Exp. Cosío Villegas

Sr. D. Daniel Cosío Villegas
PRESENTE.

Querido Daniel:

He recibido la anexa carta del Dr. Pascual. Le acompaño a usted también la copia del contrato de su libro y un informe que me entrega Márquez sobre el estado de la venta de dicha obra. Los resultados pesimistas de Márquez no me impresionan, pues no somos empresa comercial. Sí me apena en cambio el que, inconscientemente, se ha dado al autor la impresión de que se han tirado 1000 ejemplares más de su obra fuera de lo convenido en contrato. Esto solo justificaría el darle una remuneración complementaria, aunque no otros \$1000.00 como él pretende. Le ruego que considere el caso con ecuanimidad y teniendo en cuenta la conveniencia de que no demos la impresión de una irregularidad.

Saludos,



Alfonso Reyes.

TELEGRAMA ORDINARIO

LICENCIADO ANTONIO CASTRO LEAL
AMSTERDAM 202
CIUDAD

Exp: Porro Villegas

DANIEL AGRADECE PERO NO ACEPTA ABRAZOS



ALFONSO REYES

EL COLEGIO DE MEXICO
Pánuco, 63.
México, D.F.

México, D.F. a 6 de octubre de 1942.

Ey: Cosío Villegas

Lic. Daniel Cosío Villegas

Daniel:

- 1º. Vea usted el folleto anexo de manuscritos y libros raros cuyas reproducciones fotográficas ofrece Hanke. Tiene mucho empeño en que le pidamos cosas. Hasta hoy yo no he encontrado para mí nada que justifique el gasto. Tal vez otros colaboradores tengan mayor fortuna. Ruego devolverme después el folleto.
- 2º. ¿Qué hay del fichero para el índice que nos está mandando la Biblioteca del Congreso de Washington?
- 3º. Ya le dejo a usted carta haciendo constar la entrega de 850 ejemplares de mi libro Última Tule. Gracias por lo que disponga.
- 4º. Ya he comenzado desde ayer la lenta tarea de comunicarme con la Tesorería para nuestro último pago.
- 5º. No olvidar la conveniencia de una pronta cita con Suárez.
- 6º. No hemos vuelto a hablar de casa para El Colegio que permita el desarrollo del nuevo plan, ni tampoco del principal problema que es el de la inserción de este plan en el ambiente mexicano sin rivalidades ni control de las instituciones oficiales.
- 7º. Davis, de Carnegie, ha resucitado el asunto de las conferencias de Tinker, pero directamente con el Embajador Messersmith, diciéndole simplemente que cuente con nuestro consejo si le hace falta. Stevens me hace saber que están arreglando que estas conferencias se den en el Curso de Invierno de la Universidad, directamente con Brito Foucher, y que una vez que esto se defina pedirán al Colegio la posible organización de otro pequeño ciclo aparte, que pudiera ser en la Franklin.
- 8º. Le ruego lea la adjunta carta de don Manuel Cortés, pues yo carezco de informaciones sobre los interesados.



Alfonso Reyes.

10-XI-1942.

Exp: Cosío Villegas

Daniel:

Le ruego que lea esta carta del Embajador del Perú, el buen poeta y escritor don Luis Fernán Cisneros. Alberto Ulloa es un hombre serio a quien quizá usted conozca. Piérola es un asunto de primera. Dígame usted qué debo contestar a mi amigo Cisneros.

Dígame si todavía necesita la obra de Freyre en español, Casagrande y esa "historia de la diplomacia" del inglés que había yo empezado a traducir.

Suyo,



Alfonso Reyes.

16-XI-1942.

Exp: Cosío Villegas

México, D.F. a 3 de diciembre de 1942.

Ilmo. Sr. Dr. Renato de Mendonça
Orizaba, 24.
Ciudad.

Mi querido amigo:-

Valgan estas líneas de presentación anticipada para el señor Lic. don Daniel Cosío Villegas, director del Fondo de Cultura Económica que es la editorial más seria de México, quien uno de estos días va a solicitar de usted por teléfono una entrevista para pedirle informaciones relativas a libros brasileños que desea incorporar a sus colecciones en lengua española.

Muchas gracias y un cordialísimo saludo de su amigo



Alfonso Reyes.

"Tengo escrito un libro "El solar Guaraní", una especie de agua fuerte de mi país; costumbres, historia, cultura actual, tradición; y deseo publicarlo en México, capital de cultura de Latino América. Quisiera mostrar a los mexicanos una pintura de mi patria: el libro tiene esa pretensión; un cuadro de la vida intensa de un pueblo que ha sufrido y luchado y que tiene facción puramente americana. El Paraguay es un reducto de la Amerindia; un impulso guaraní de civilización con sello propio, con vigorosa individualidad. Basta decirle que nosotros hablamos guaraní, y en él traducimos esperanzas y penas. El paraguayo es un habitante de la Mesopotamia sudamericana, que come abundante carne, monta a caballo y toma mate; lee y aprende en español, pero ama, odia y pelea en guaraní. ¿Cómo publicar ese libro? ¿Sería usted tan amable en darme las condiciones? Sería una obra de 300 a 400 páginas; buena edición y sin pretensiones de ganar dinero. Es un servicio que quiero hacer a mi patria desde el largo y remoto exilio."

"Tengo una promesa hecha y no he podido cumplirla hasta este momento. Es la siguiente: prometí en Washington a la señora Irene Wright, aquella investigadora que fotocopió todo el archivo de Indias, en la Colombina, que trasladaría a usted su deseo de ir a México a hacer algunas conferencias, en castellano, por supuesto, sobre temas de historia, terminando por los sucesos contemporáneos.

Tiene mucho interés en hacerlo, primero por razón de los temas, pues cree que tiene algo nuevo que decir: después porque quiere salir unas semanas de Washington y las conferencias serían el mejor pretexto. Me imagino que no tiene pretensiones pecuniaras. ¿Querría usted decirle algo a fin de contestar a Mrs. Wright desde aquí?

Es posible que la haya visto Cosío, y que ella le haya repetido su deseo. Tengo noticias de que Daniel está en estas tierras desde los últimos días de junio, pero no sé por donde".